

Неділя, 15 Липня **7 Неділя після Зіслання Св. Духа.**
9 рано Св. Літургія (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)
9 рано Понеділок, 16 Липня За здоров'я Браяна Головатого.
6 веч. Вівторок, 17 Липня За здоров'я Браяна Головатого.
9 рано Середа, 18 Липня За здоров'я Браяна Головатого.
9 рано Четвер, 19 Липня За здоров'я Браяна Головатого.
9 рано П'ятниця, 20 Липня За здоров'я марка Джонс.

Неділя, 22 Липня **8 Неділя після Зіслання Св. Духа.**
9 рано Св. Літургія (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)
Запрошуємо Усіх на Обід, і привітаймо з 91- Днем Народження пані Оленку Морозевич і побажаймо Многії Літа!
9 рано Понеділок, 23 Липня +Юрчик Федак від родини Пантелеєвих.
9 рано Вівторок, 24 Липня +Ярослава Головата.
9 рано Середа, 25 Липня +о.Микола Головатий.
9 рано Четвер, 26 Липня +Віллям Фолкер.
9 рано П'ятниця, 27 Липня За здоров'я родини Малькут від о. Василя.

Неділя, 29 Липня **9 неділя після Зіслання Св. Духа.**
9 рано Св. Літургія (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)
Панахида і Поминальний Обід за о. Петра Богдановича. Вічна Пам'ять!

Неділя, 5 Серпня **10 Неділя після Зіслання Св. Духа.**
10 рано Св. Літургія (Диякон о. Йосиф)

Неділя, 12 Серпня **11 Неділя після Зіслання Св. Духа.**
12 пол. Св. Літургія (о. Михайло)

Неділя, 19 Серпня **12 Неділя після Зіслання Св. Духа.**
10 рано Св. Літургія (Диякон о. Йосиф)

Неділя, 26 Серпня **13 Неділя після Зіслання Св. Духа.**
12 пол. Св. Літургія (о. Михайло)

Неділя, 2 Вересня **Храмове Свято – Преображення.**
10 рано Св. Літургія (о. Василь)

Неділя, 22 Липня, 2012. Річні Загальні Звітно-виборчі збори парафіяльного Сестрицтва! Ви можете вибрати і бути вибрані у провід Сестрицтва (2012-2013) ! Запрошуємо Усіх жінок нашої парафії!

JULY 22, 2012 * ANNUAL SEESTERHOOD MEETING! You are invited!

Sunday, July 15 **7th Sunday after Pentecost.**
9 am Divine Liturgy (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)
9 am Monday, July 16 For good health for Brian Holovaty.
6 pm Tuesday, July 17 For good health for Brian Holovaty.
9 am Wednesday, July 18 For good health for Brian Holovaty.
9 am Thursday, July 19 For good health for Brian Holovaty.
9 am Friday, July 20 For good health for Marc Jones.

Sunday, July 22 **8th Sunday after Pentecost.**
9 am Divine Liturgy (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)
We invite you to the lunch in celebration of Olenka Morozevych 91st birthday!
Happy Birthday!
9 am Monday, July 23 +Yurchuk Fedak by Panteleev family.
9 am Tuesday, July 24 + Jaroslava Holovaty.
9 am Wednesday, July 25 +Fr. Nickolas Holovaty.
9 am Thursday, July 26 +William Foelker.
9 am Friday, July 27 For good health for Eugene Malkut family by Fr. Vasyl.

Sunday, July 29 **9th Sunday after Pentecost.**
9 am Divine Liturgy (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)
Panakhyda & Memorial Lunch for Fr. Peter Bohdanovycz.

Sunday, August 5 **10th Sunday after Pentecost.**
10 am Divine Liturgy (Deacon Fr. Joseph)

Sunday, August 12 **11th Sunday after Pentecost.**
12 pm Divine Liturgy (Fr. Michael)

Sunday, August 19 **12 Sunday after Pentecost.**
10 am Divine Liturgy (Deacon Fr. Joseph)

Sunday, August 26 **13th Sunday after Pentecost.**
12 pm Divine Liturgy (Fr. Michael)

Sunday, September 2 **Parish Feast Day- Transfiguration.**
10 am Divine Liturgy (Fr. Vasyl)

Fr. Vasyl has a vacation (from July 31 to August 31) in case of emergency please call to Fr. Michael O'Loughlin (303) 778-8283

Sunday Collections: 7-1-12 \$ 1,026.00, 7-8-12 \$824.00

ЗБІРКА НА ВІДНОВУ ПАРАФІЯЛЬНОЇ ЗАЛІ!

Wolodymyr & Natalia Cebry	\$ 500
Peter & Kathleen Romanyshyn	\$ 1,000
Eugene Fedak	\$ 500
Anna & Joseph Stanczak	\$ 500
Maria Martyniuk	\$ 500
Vasyl & Olenka Gantsiak	\$ 200
Koltuniuk family	\$500
Raymond & Susan Sherbechuk	\$500

Рука даючого нехай не збідніє!

Українська Греко-Католицька Парафія Преображення Г.Н.І.Х.
Transfiguration of Our Lord Ukrainian Catholic Parish Denver

ВІСНИК- BULLETIN

15 Липня * 2012 * July 15

Rev. Vasyl Hnatkivsky - 4118 Shoshone St. Denver, CO. 80211

Tel. (303) 433-2347 Cell (303) 875-6289

[www. Transfigurationdenver.org](http://www.Transfigurationdenver.org)

E-mail: ukrainiandenver@comcast.net

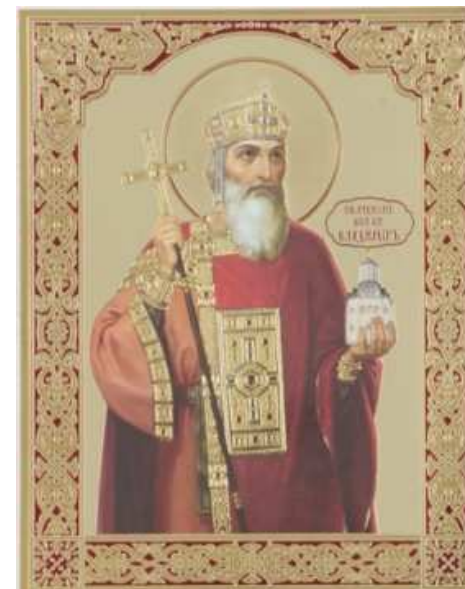
Святі мученики Макавейські. 1/14 Серпня

Великі нещастя впали на ізраїльтян 166 року перед народженням Христа за часів безбожного сирійського царя Антіоха, який намагався примусити євреїв перейти на поганську віру. Багато юдеїв відступило тоді від своєї віри в правдивого Бога, але деякі залишилися Йому вірними до кінця. Славними мучениками в час цього переслідування стали праведний Елезар, Соломонія та її семеро синів.

Елезара, старозавітного священика, вояки намагалися підкупити грішми, щоб він відрікся своєї віри, залякували, жорстоко кували, аж поки він віддав Богові свою душу. Після Елезара мученицькою смертю загинули семеро синів Соломонії, яка бачила смерть кожної своєї дитини, а опісля й сама віддала життя за віру в Бога та Його святий закон. Святі мученики Макавейські загинули в сирійському місті Антіохії. Назву "Макавеї" одержали від Юди Макавея, ізраїльського героя в тогочасній боротьбі за рідний край і Божий закон.

Wisdom from the Bible. (Numbers 25:10-30:1)

Sometimes being strict is really being kind. In this portion of the Bible, we learn how Pincha's strict reaction to the people's improper behavior saved them from a terrible fate. We, too, might find at times that those who seem to be acting strict to us are really doing us a favor.



СВЯТИЙ ВОЛОДИМИР.

